

GRATUIT

Le Département des
Pyrénées-Orientales présente

Eté 66

3 au 31
JUILLET

2021



*Le festival
de votre été!*



Programme sur
leDépartement66.fr

La culture pour tous, toute l'année



Été 66

Festival Musical
en Pyrénées-Orientales

13^e ÉDITION du festival
3 SITES D'EXCEPTION
ENTIÈREMENT GRATUIT !



Retrouvez tout le programme sur
www.leDépartement66.fr

Sites culturels



Palais des rois de Majorque

Rue des Archers
66000 Perpignan
Tél. 04 68 34 96 26



Château royal de Collioure

Quai de l'Amirauté
66190 Collioure
Tél. 04 68 82 06 43



Prieuré de Serrabona

66130 Boule-d'Amont
Tél. 04 68 84 09 30



Château de Castelnou

Place du Château
66300 Castelnou
Tél. 04 68 84 69 20

Le festival de votre été, enfin !

Été 66 revient dans les Pyrénées-Orientales ! Après une saison d'absence liée au contexte sanitaire, le Festival musical départemental va retrouver son public, du 3 au 31 juillet.

Le Département s'est fortement mobilisé pour faciliter le retour de la vie culturelle sur le territoire. À travers Été 66, comme à travers d'autres événements, le Département s'engage pour soutenir le monde culturel et ses acteurs locaux, pour offrir à nouveau aux habitants et aux visiteurs ces moments tant attendus de partage et de fête.

Près de 200 artistes avaient répondu ainsi à l'appel du Département : le millésime 2021 promet d'être de qualité ! 10 soirées entièrement gratuites sont programmées, avec toujours comme mot d'ordre l'éclectisme et la variété. Jazz, flamenco, classique, danse, musiques actuelles ou musiques festives, il y en aura pour tous les âges et pour tous les goûts. Les artistes et leur public seront accueillis dans trois lieux patrimoniaux exceptionnels du Département, au Palais des rois de Majorque, au Château royal de Collioure et au Prieuré de Serrabona, pour la première fois dans ses jardins.

Bon festival à tous !

Le Département des Pyrénées-Orientales

Spéctacles en extérieur - Jauges limitées et public assis dans le respect des consignes sanitaires

LATINO-SWING

LES SHWET'S TRIO

SAMEDI 3 JUILLET 18 H 30

Yolande Hernandiz / André Kaleykis / Benjamin Borne

Ces drôles d'animaux sont des musiciens passionnés qui produisent une musique festive aux accents de jazz, latino, reggae, swing, le tout arrangé à leur façon. C'est un mélange coloré de chansons françaises, anglaises, italiennes et catalanes dans des styles musicaux différents. L'énergie Shwet's donne le sourire et une terrible envie de danser !

Pour la première fois, le Prieuré accueillera ce concert en extérieur dans ses jardins.



* dans la limite des places disponibles
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*



MUSIQUES CATALANES

COBLA I CELLO CANTAN !

VENDREDI 9 JUILLET 21 H



* dans la limite des places disponibles
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*

Cobla tres Vents et ses invités

Quand les sonorités traditionnelles rencontrent les sonorités classiques, elles nous font voyager tout simplement dans un univers connu mais inattendu. La Cobla Tres Vents offre au Palais une expérience unique entre modernité et tradition.

Cette soirée conçue en plusieurs tableaux proposera dans un premier temps de partir à la découverte d'un répertoire pour violoncelle et cobla, avec François Ragot, au travers d'oeuvres composées ou retranscrites pour l'occasion.

C'est ensuite la soprano catalane Ana Belen Ayala et le

baryton catalan Dani Morales, qui nous transporteront dans un répertoire plus connu de sardanes et chants populaires catalans mais aussi de grands airs classiques tels Carmen ou encore Nabucco.

Enfin, le dernier tableau de la soirée rendra hommage à Jordi Barre et à son oeuvre avec une pièce arrangée spécialement pour cette formation sous la direction du musicien compositeur et directeur artistique de la Cobla, Dani Gasulla.

DANSE ET CHANTS FLAMENCO

« GUADAL-COLLOURE »

Hommage à Antonio Machado par la Compagnie Lorenzo Ruiz

SAMEDI 10 JUILLET 21 H



ENTRÉE LIBRE
ET GRATUITE*

* dans la limite des places disponibles

Lorenzo Ruiz et les danseurs de la compagnie

Au travers de ce spectacle aux multiples facettes, l'histoire du poète et les œuvres qu'elle a inspirées sont tour à tour évoquées pour rendre hommage à son art. Communion entre danse, chant et guitare, la musique fait écho à la terre d'origine d'Antonio Machado, l'Andalousie.

À la croisée des expressions artistiques, les différentes disciplines s'influencent et se placent comme lien entre histoires et territoires, traçant ensemble la trajectoire d'un fleuve imaginaire, le Guadal-Collioure.



JAZZ

UMLAUT BIG BAND - Concert proposé par le Festival Radio France Occitanie Montpellier

VENDREDI 16 JUILLET 21 H



ENTRÉE LIBRE
ET GRATUITE*

* dans la limite des places disponibles

L'âge d'or du swing comme si vous y étiez !

Qui n'a jamais rêvé de passer une soirée dans un dancing new-yorkais des années 1920 à 1940, du temps où les grands orchestres de jazz tenaient le haut de l'affiche ? Cet âge d'or du swing, les quatorze jeunes musiciens de l'Umlaut Big Band nous le font revivre avec un souci d'authenticité rarement égalé. Un retour aux sources qui ressuscite comme par magie l'incroyable vitalité de cette musique vouée à la danse et à la fête, entre grands classiques indémodables et pépites oubliées. Un véritable voyage dans le temps, à ne manquer sous aucun prétexte !

Le Festival
Radio France
Occitanie
Montpellier

radiofrance





ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*

*dans la limite des places disponibles



MUSIQUES ACTUELLES

DAVY KILEMBÉ SEXTET

« Chansons d'amour et de colère »

SAMEDI 17 JUILLET 21 H

Davy Kilembé guitare-chant / Eric Flandrin batterie / Guillaume Bouthié basse-contrebasse-rhodes / Matthias Coste trombone / Jean-Paul Sire accordéon / Alex Augé saxophone

Davy Kilembé est un Catalan pur jus multifruits qui a toujours vécu à Perpignan et alentours. Il peut vous guider sur les chemins de vigne les plus escarpés. Ses chansons évoquent la 4L du copain de lycée, les combats sociaux d'ouvrières inventives, les révoltes indispensables. Elles sont toutes teintées d'élégance et d'humour et portées par une voix magnifique. Accompagné par son sextet, Davy Kilembé nous présente son dernier album « Chansons d'amour et de colère » auréolé d'un coup de coeur de l'académie Charles Cros.

1^{ÈRE} PARTIE : L'UNIVERS MUSICAL MÉTISSÉ DU GROUPE AOUDE

Aude Ortiz auteur-chant / Samir Mouhoubi composition-guitare-voix / Davy Kilembé dobro / Guillaume Bouthié contrebasse / Claire Gandar violon

Le groupe Aoudé propose un répertoire de compositions originales avec quelques pépites traditionnelles de la Méditerranée, des mélodies pleines de couleurs qui vous transportent vers une planète de verdure et de fleurs où l'eau n'est pas polluée.

MUSIQUES ACTUELLES

GABRIEL M

MARDI 20 JUILLET 21 H

1^{ÈRE} PARTIE : CESSYLE

Cessyle chant-guitare / Maelle Roufed violoncelle « Rire entre les lignes » / 1^{er} EP sorti en février 2021

Cessyle sur scène, c'est un cocktail de spontanéité, de camaraderie, d'humour et d'émotions fortes. L'univers, le décor particulier qu'elle crée autour de chaque chanson, naissent de son vécu et d'histoires imaginées par une inspiration débordante. Cessyle nous régale de ses refrains qui nous entraînent et nous font chanter malgré nous.



ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*

*dans la limite des places disponibles

Gabriel M. chant-guitare / Julien Lebart piano / François Miniconi batterie-percussions

Gabriel M distille une pop élégante ponctuée çà et là d'un brin d'exotisme. Un sens inné de la mélodie, des textes percutants servis par une voix chaude, il nous amène de l'autre côté du miroir dans une réalité transfigurée, pleine d'images poétiques, de références bien choisies, un univers dans lequel le public se projette tête la première. Cet auteur-compositeur-in-



terprète assume totalement son côté un peu old school mais jamais nostalgique. Le résultat est détonnant, rafraîchissant et rassurant, dans le sillon de la chanson française.



MUSIQUE ET DANSE CLASSIQUE

ORCHESTRE DE CATALOGNE ET LES DANSEURS DU BALLET DU CAPITOLE

« La musique et la danse font leur cinéma »

VENDREDI 23 JUILLET 21 H

Direction artistique Vincent Pouchet / co-soliste Orchestre National du Capitole de Toulouse / violoncelliste solo Orchestre de Catalogne

L'Orchestre du Capitole de Toulouse, réunit pour l'occasion sous la bannière de l'Orchestre de Catalogne, présente un programme qui reprend les grands thèmes du cinéma. Enio Morricone, Michel Legrand ou encore John Williams, ce programme revisite une vingtaine de morceaux écrits pour le cinéma mais également choisis parmi les pages du répertoire classique. Ainsi y trouve-t-on les musiques des films comme *la liste de Schindler*, *le Bon la brute et le truand*, *Titanic*, *Star Wars*... Afin d'illustrer le rapport éternel entre l'image et la musique, des danseurs du ballet du Capitole de Toulouse viendront magnifier par l'expression corporelle ce mélange des arts et des genres.



* dans la limite des places disponibles
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*



© DR

MUSIQUE CLASSIQUE

OPÉRA VOLUBILIS ORQUESTRA

Célébration du centenaire de la disparition de Camille Saint-Saëns (1835-1921)

SAMEDI 24 JUILLET 21 H



© DR



* dans la limite des places disponibles
ENTRÉE LIBRE ET GRATUITE*

Direction Artistique : Karim Arrim / Coproduction Opéra Volubilis - Parole et Coup de théâtre

Saint-Saëns est un des compositeurs qui ont marqué l'époque postromantique. Pianiste et organiste, il écrit douze opéras, dont *Samson et Dalila*, toucha à tous les genres musicaux, commit des œuvres inclassables telles que *Le Carnaval des Animaux* et signa même la première bande originale de film (*L'Assassinat du duc de Guise*, 1908).

Pour fêter dignement cet anniversaire, l'Opéra Volubilis Orquestra propose de savourer des œuvres connues ou moins connues du compositeur, dont quelques pépites inattendues.

JAZZ MANOUCHE

STEEVE LAFFONT

MARDI 27 JUILLET 21 H



* dans la limite des places disponibles
**ENTRÉE LIBRE
 ET GRATUITE***



Steeve Laffont
guitares /
Costel Nitescu violon /
Dominique Di Piazza
basse

« Alba Gitana » est un spectacle musical élaboré autour des compositions de Steeve Laffont et de Django Reinhardt et qui trouve son essence dans le jazz manouche aux influences latines et méditerranéennes. Dans ce nouveau projet, Steeve Laffont s'est entouré de Costel Nitescu, virtuose du violon aussi à l'aise dans un répertoire de musique traditionnelle d'Europe centrale que dans le jazz, et de Dominique Di Piazza qui développe une virtuosité et une précision qui en ont fait une référence mondiale en guitare basse.

ROULOTTE MUSICALE

« KULTUR'EN VADROUILLE »

SAMEDI 31 JUILLET 18 H 30



* dans la limite des places disponibles
**ENTRÉE LIBRE
 ET GRATUITE***

Les plus belles chansons latines, entre l'Argentine et les Caraïbes, avec la voix argentine de Violeta Duarte, accompagnée par François « Fanfan » Miniconi à la percussion, Pierre André de Vera à la guitare, Julien Lebart au piano, David Codina Bosch à l'accordéon et Florent Lambert, au son. Une belle rencontre aux saveurs venues d'ailleurs ; un moment de partage et de joie avec une musique pimentée, énergique, et pleine de générosité ! Un programme festif pour cette soirée de clôture du festival, dans les jardins du Prieuré.



SCULPTURE ET PEINTURE



Patrick Desombre

Arborescences

Du 22 mai au 19 septembre 2021

Depuis quarante ans, Patrick Desombre vit et travaille au cœur des Fenouillèdes entre montagnes et forêts. Cet été, il dévoile un travail étonnant autour de l'arbre, son thème favori. Il le dessine dans la nature, s'en imprègne, pour ensuite s'en détacher et l'interpréter librement en exaltant sa force, sa verticalité ou sa transparence.

© DR

ENVIRONNEMENT



Plongée au cœur des Canyons

en partenariat avec le Parc Naturel Marin du Golfe du Lion, le Parc National des Calanques, l'Office français de la Biodiversité

Du 11 juin au 10 octobre 2021

Ces dernières années, les canyons sous-marins de la Méditerranée française ont fait l'objet de campagnes d'exploration de grande ampleur. L'exposition en dévoile les images inédites et les dernières découvertes, et questionne notre responsabilité collective dans la préservation de ces écosystèmes uniques.

© DR

PEINTURE



2 NYSS

20 ans après

en partenariat avec Castang Art Project

Du 25 juin au 29 août 2021

Pour célébrer ses cinquante ans, 2NYSS se confronte à la nouvelle figuration. Puisant dans notre mémoire collective, il détourne les classiques de la peinture - Radeau de la Méduse ou La liberté guidant le peuple - et les met en scène au côté de son icône artistique Oscar, l'os catalan le plus célèbre du monde.

© DR

DESSIN



Nathalie Guida

Racines, légumes et autres fioritures

Du 8 juillet au 3 octobre 2021

D'un légume aux formes extravagantes au détail agrandi d'une plante, Nathalie Guida promène son stylo à bille au fil des volutes végétales. Elle nous invite à l'accompagner dans un voyage de proximité inspiré par les richesses offertes par la nature de notre territoire.

© DR

Château de Castelnou

Place du Château - Castelnou
INFORMATIONS : 04 68 84 69 20
OUVERT tous les week-ends du 22 mai au 19 septembre et tous les jours en juillet-août (sauf jeudi et vendredi), de 11h à 18h.
ENTRÉE LIBRE

Château Royal de Collioure

Quai de l'Amirauté - Collioure
INFORMATIONS : 04 68 82 06 43
OUVERT tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30 (juillet et août) et de 10 h à 18 h en septembre. Fermé les 15 et 16 août.
ENTRÉE : 4 euros. Tarif réduit sur présentation d'un justificatif.

Palais des Rois de Majorque

Rue des Archers - Perpignan
INFORMATIONS : 04 68 34 96 26
OUVERT tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30 (juillet et août) et de 10 h à 18 h en septembre.
ENTRÉE : 4 euros. Tarif réduit sur présentation d'un justificatif.

Prieuré de Serrabona

Boule-d'Amont
INFORMATIONS : 04 68 84 09 30
OUVERT tous les jours de 9 h 30 à 18 h 30, de juillet à septembre.
ENTRÉE : 4 euros. Tarif réduit sur présentation d'un justificatif.



leDépartement66.fr